





DIE INTERNATIONALE
EINRICHTUNGSMESSE
THE INTERNATIONAL
INTERIORS SHOW

15.-21.01.2018

## Genießen Sie den spanischen Lifestyle und neue Impulse

Mueble de España präsentiert seine Neuheiten und Erfolgsprodukte auf der Kölnmesse IMM 2018. Spanien wird weltweit immer präsenter und gehört inzwischen weltweit zu den einflussreichsten Ländern in Puncto Stil.

Das Design, welches zu keiner Zeit auf Komfort und Eleganz verzichtet, liefert die Strukturen, auf deren Grundlage die renommierten Designer unserer Unternehmen ihre Neuheiten entwickeln. Spanien ist eine Referenz für Inneneinrichtung und Möbel in allen Varianten, was die zahlreichen Fachleuten,

## Enjoy the Spanish lifestyle, get new vibes!

Mueble de España shows off its new designs and popular pieces at the IMM Cologne 2018. The Made in Spain design comes in strong with the most consolidated international brands, increasing the number of companies and stands with presence at the show.

Specialized buyers, both in retail and contract, will have the chance to find Spanish design in the main areas of the Pure Editions, Pure Architects, Pure, Comfort, Sleep and Smart pavilions.

die Jahr für Jahr die spanischen Stände besuchen, um keinen der dort präsentierten ästhetischen Vorschläge zu verpassen, bestätigen. Sie finden spanisches Design in den Hauptbereichen der Pavillons Pure Editions, Pure Architects, Pure, Comfort, Sleep und Smart.

Hier stellen wir Ihnen die wichtigsten Neuheiten und Kollektionen vor, die die spanischen Unternehmen an den Hauptmesseständen präsentieren. Lassen Sie sich faszinieren.

The design, always adjoined to a comfort that never loses its elegance, marks the main lines on which the prestigious designers of our companies project their innovations. Spain is a safe bet in terms of interior design and furniture in all its variants. This is recognized by professionals who visit the Spanish spaces year after year so as not to miss any of the aesthetic proposals that are introduced.

Let yourself be fascinated by them.



www.imm-cologne.de www.imm-cologne.com

15.-21.01.2018

## **Hall Plan IMM**

11, 10.1 PURE

2.2, 3.1, 3.2 **PURE EDITIONS** 

**PURE STUDIOS** 

**PURE TALENTS** 

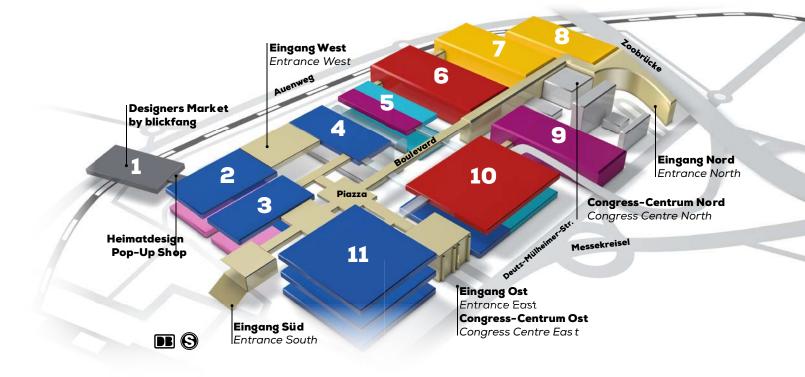
4.2 PURE ARCHITECTS

6, 10.2 COMFORT

5.1, 5.2, 10.1 PRIME

5.2, 9 SLEEP

7, 8 SMART



## Spanish exhibitors at IMM



## **Pure Editions 2.2**

Gan

Inclass

HALL 2.2 STAND L10

HALL 2.2 STAND L18

Point

HALL 2.2 STAND L24

Vondom

HALL 2.2 STAND H11

## **Pure Editions 3.2**

Carmenes HALL 3.2 STAND D31
Kettal HALL 3.2 STAND E20
Treku HALL 3.2 STAND D34

#### **Pure Architects 4.2**

Sintala HALL 4.2 STAND C14

### **Pure 10.1**

Discalsa HALL 10.1 STAND C31
Isi Mar HALL 10.1 STAND D22

Mobliberica HALL 10.1 STAND D16

Musola HALL 10.1 STAND D16

Novocuadro HALL 10.1 STAND D27

Plm Design HALL 10.1 STAND F30

#### Comfort 6.1

Acomodel HALL 6.1 STAND C57
Fama HALL 6.1 STAND C80

## Sleep 9.1

Ecus Hall 9.1 STAND A20

#### **Smart 7.1 - 8.1**

Julià Grup

Salcedo Mueble

HALL 7.1 STAND C23

HALL 7.1 STAND A8

HALL 8.1 STAND AISLE B13



# VIV N

HALL 2.2 STAND L10

+34 962 911 320 info@gan-rugs.com

www.gan-rugs.com

Indoormarke von GANDIABLASCO. Das enorme Wachstum erlaubte es dem Unternehmen in den letzten Jahren, auch international präsent zu sein.

Zu seinen Kollektionen gehört GARDEN LAYERS, Gewinner des prestigeträchtigen Preises Best of Year (BoY) in der Kategorie Furniture: Outdoor Lounge, der nun zu NYCxDESIGN

Gan ist ein Spezialist für die Schaffung natürlicher und künstlicher Stoffe und die

Gan is a company specializing in the creation of natural and artisan textiles, and is the indoor brand of GANDIABLASCO. In recent years, its exponential growth has allowed it to migrate to international markets.

We find, among its collections, the GARDEN LAYERS Collection, winner of the prestigious Best of Year (BoY) award in the Outdoor Lounge Furniture category, in addition to the







hinzukommt. Die von Patricia Urquiola entworfene Kollektion besticht durch einen komfortablen und warmen Stil für den Außenbereich.

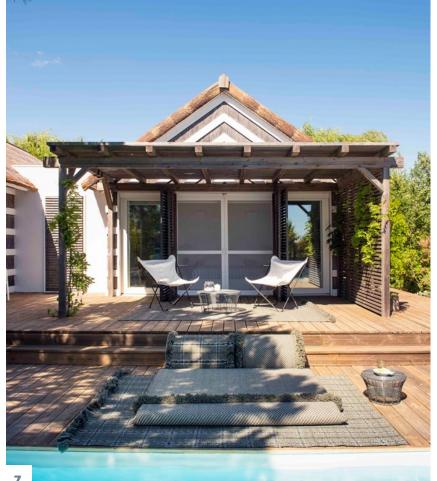
Die Kollektion Parquet des Teams Font spielt mit Überlagerungen und visuellen Effekten. Die Stärke der Kollektion liegt in der Verbindung traditioneller Elemente mit Neuheiten wie der reinen skandinavischen Schlichtheit.

award given by NYCxDESIGN. Designed by the designer Patricia Urquiola, the collection provides a comfortable and warm style to the outdoor space.

The Parquet Collection plays with superpositions and visual effects designed by the Font team. The strength of the collection is its ability to combine traditional elements with innovative pieces using genuine Scandinavian simplicity.

Font entwickelte drei Modelle von Kelim-Teppichen. Tetragon ist eine ausgeglichene Mischung aus Grau, Blau, Gelb, Rosa und dunklem Grün, wodurch er ruhig, jedoch trotzdem überraschend wirkt. Rhomb hat eine harmonische Form und begnügt sich mit dem chromatischen Sortiment aus Gelb, Grau und Weiß. Der dritte Kelim-Teppich Hexagon beeindruckt mit Rot und Orange, wobei seine Würfelstruktur Überlagerungen schafft.

Font has created three models of reversible kilims. Tetragon balances grey, blue, yellow, pink and dark green with serene but surprising results. The harmonic Rhomb shapes employ the sobriety of the chromatic ranges of yellow, grey and white. Hexagon, the last of the kilims, uses reds and oranges with cubes to create overlays.





# INCLASS

HALL 2.2 STAND L18

+34 965 405 230 hello@inclass.es

www.inclass.es

Das mittelländische Unternehmen INCLASS wurde Ende der 90er Jahre als Unternehmen für zeitgenössisches Design mit besonders globalem Charakter gegründet. Von Beginn an konzentrierte es sich auf die internationale Expansion und verpflichtete Designer aus aller Welt, die dazu beitrugen, dass INCLASS inzwischen in mehr als 40 Ländern präsent ist.

INCLASS präsentiert zwei Neuheiten, die beide durch ihr fortschrittliches und dennoch den

The Mediterranean company INCLASS was created at the end of the 90s as a contemporary design firm, with a global character. From its inception, its focus was the international expansion of its Brand. With this in mind, the company has employed designers from all over the world, and INCLASS is now present in more than 40 countries.

INCLASS has two new designs, both notable for their avant-garde design and always





Prinzipien der Marke treues Design bestechen.

INCLASS Marcus ist eine Sofakollektion mit modernen und breiten Linien, die sich besonders für Lounge- oder Wohnbereiche eignet. Die von Christophe Pillet entwickelte Kollektion überzeugt durch ausgeglichene Größenverhältnisse und bietet den notwendigen Komfort für Arbeitszimmer, ohne dabei auf die Eleganz eines zeitgemäßen Designs zu verzichten.

faithful to the personality of the brand.

INCLASS Marcus is its collection of sofas, with modern and spacious lines, ideal for lounge or home spaces. With balanced volumes, the collection, designed by Christophe Pillet, has the comfort that is necessary in work spaces but without losing the timeless elegance that design itself requires.

Zentrales Element der Kollektion INCLASS Varya sind minimalistische Stücke in natürlichen Farben, Weiß und Schwarz. Vayra ist funktionell und komfortabel und lässt mit ihrer leichten und harmonischen Präsenz Räume größer erscheinen.

Die übrigen Kollektionen – STICKS, ARC, NIM, UNNIA, DUNAS XL und DUNAS XS – gestalten den Raum INCLASS auf der IMM Köln.

INCLASS Varya has minimalist pieces with natural, white and black colours as the pillar of the collection. While remaining functional and comfortable, Vayra brings space to the setting with its lightness and harmony.

The rest of its collections - STICKS, ARC, NIM, UNNIA, DUNAS XL and DUNAS XS-, comprise the INCLASS space in IMM Cologne.





## POINT.

HALL 2.2 STAND L24

+34 966 480 132 info@point-sl.com

www.point1920.com

Seit fast 100 Jahren fertigt POINT all seine Stücke auf künstlerische Weise und ist dank seiner Erfahrung inzwischen weltweit tätig.

Das Unternehmen gilt als Vorreiter bei Webprodukten und als eine Referenz für widerstandsfähige und funktionelle, jedoch gleichzeitig elegante Außenmöbel.

POINT began its journey nearly 100 years ago, handcrafting its pieces. This experience has allowed it to expand worldwide.

The company, a pioneer in braided fibre treatment, has become a benchmark for durable and functional outdoor furniture, all the while maintaining elegance.





WEAVE COLLECTION von Vicent Martínez ist eine seiner originellsten Neuheiten. Die Kollektion erhielt ihre Inspiration von den Webervögeln, die ihre Nester detailgenau bauen. Die einzigartigen Stücke verkörpern Entspannung und Rückzug.

Die Kollektion PAL COLLECTION von Francesc Rifé besteht aus einem modularen System mit einer Oberfläche aus widerstandsfähigem Material.

The WEAVE COLLECTION by Vicent Martínez is one of its most original new designs. Inspired by the Baya Weaver birds, which weave their nests with meticulous care, the collection plays with unique pieces that incite relaxation and escape.

For its part, the PAL COLLECTION by Francesc Rifé, is formed by a modular system which is upholstered with the most resistant textile. The variety of combinations in their pieces is

Dank ihrer vielfältigen Kombinationsmöglichkeiten eignet sich die Kollektion für die verschiedensten Einsatzbereiche.

Die Kollektion TUB COLLECTION von Gabriel Teixidó besticht mit einem widerstandsfähigen und gleichzeitig funktionellen Design. Die Aluminiumkollektion wird rasch zu einem unverzichtbaren Mobiliar. Zudem entwarf Gabriel Teixidó die Kollektion FENNEC, die ebenfalls auf der IMM in Köln präsentiert wird.

endless, making the collection ideal for all types of spaces.

The TUB COLLECTION by Gabriel Teixidó, is committed to a resistant but functional design. Made of aluminium, the collection aims to become an indispensable piece for the home. Gabriel Teixidó is also the designer of the FENNEC Collection, also present at IMM Cologne.





# **VOUDOM®**

HALL 2.2 STAND H11

+34 962 398 486 info@vondom.com

www.vondom.com

Von Beginn an setzt VONDOM besonders auf Designkultur. Die sanften Formen stehen in Harmonie mit der Umgebung und lassen die Produkte auf sanfte Weise mit dem Raum kommunizieren. Dynamik, Fortschritt, Kreativität und Innovation. Das ist VONDOM.

Unter den wichtigsten Stücken finden sich die neuen Stuhloberflächen aus Silber und Gold. Diese passen zu den Produkten África, Wall Street und Delta von Eugeni Quitllet und Jorge Pensi. So

Since its inception, VONDOM has displayed a special determination for the culture of design. In continuous harmony with the environment, its soft shapes allow for the pieces to converse subtly with its surroundings.

Dynamism, vanguard, creativity and innovation. This is VONDOM. Apart from its emblematic and principal pieces, VONDOM now boasts new gold and silver finishes. These finishes can be adapted to the Africa, Wall Street and Delta pieces, designed by Eugeni Quitllet and Jorge Pensi.







verleihen die Oberflächen der Umgebung Glamour, Eleganz und Modernität.

Die modulare Kollektion Ulm Daybed steht für Technologie und Funktionalität in Prisma, Sphäre und Würfel. Sowohl die Formen als auch der Name der Kollektion sind eine Hommage an die Schule von Ulm. Die Produkte können beleuchtet werden, was für einen besonders innovativen Charakter sorgt. Taburete África, von Eugeni Quitllet, vereint Eleganz mit einfachen Linien und natürlichen Formen. Hier ist "das Einfachste das Originellste".

The new finishes enhance the glamour, elegance and modernity of the setting. The Ulm Daybed Modular Collection inspires technology and functionality by making us of the prism, sphere and cube volumes. The shapes and name of the collection are a tribute to the Ulm School of Design. The pieces can be illuminated, which provides a differentiating and innovative character. Africa Stool, by Eugeni Quitllet, combines elegance with simple lines and natural shapes. Here, "The simpler, the more original."

VONDOM verwendet für die meisten seiner Außenmöbel nautische Stoffe. Rohstoffe der Kollektion sind Polypropelen und Polyäthylen.

Zum breiten Sortiment an Außengarnituren des Unternehmens VONDOM gehören Sofas, Tische, Lampen, Bänke, Blumentöpfe, Chaiselonguen, Teppiche usw. von renommierten Designern wie Karim Rashid, Ramón Esteve, Fabio Novembre, Stefano Giovannoni, Javier Mariscal, Teresa Sapey, Ross Lovegrove.

VONDOM uses nautical fabrics in most of its outdoor furniture. Raw materials of the collections are polypropylene and polyethylene.

The extensive Outdoor Living range of VONDOM includes sofas, counters, lamps, benches, planters, stools, sun chaises, rugs, etc., and always by the hand of renowned designers such as Karim Rashid, Ramón Esteve, Fabio Novembre, Stefano Giovannoni, Javier Marshal, Teresa Sapey and Ross Lovegrove.







# **CARMENES**

HALL 3.2 STAND D31

+34 937 480 201 info@carmenes.eu

www.carmenes.eu

Das spanische Unternehmen CARMENES gehört dank des perfekten Gleichgewichts zwischen Funktionalität und Schönheit zu den fortschrittlichsten Designern. Die nennenswertesten Neuheiten wurden von mehreren Designern geschaffen, die bei ihren exklusiven Stücken stets den Geist der Marke im Hinterkopf haben.

Mamba Studio präsentiert PUFFS MOLE, eine Kollektion, bei der sanfte Kurven mit den

With a perfect balance between functionality and beauty, CARMENES is a Spanish company committed to avant-garde design. The most remarkable new designs belong to several of our avant-garde designers, creating exclusive pieces and always staying true to the spirit of the brand.

The Mamba Studio presents the PUFFS MOLE collection, which uses soft curves to play





Formen und Dimensionen spielen und sich so an jede Umgebung anpassen. DOWNTOWN TABLES ist eine Kollektion von Beistelltischen mit einfachen Linien und Volumenkontrasten. MAJESTIC schließlich ist eine Kollektion mit reinen und eleganten Linien und maximalem Komfort.

Studio Savage, ein weiterer Hauptdesigner bei CARMENES, präsentiert zwei neue

with shapes and dimensions to adapt to any setting. The DOWNTOWN TABLES collection is their collection of side tables with simple lines and volume contrasts. The MAJESTIC collection has pure, elegant lines with maximum comfort.

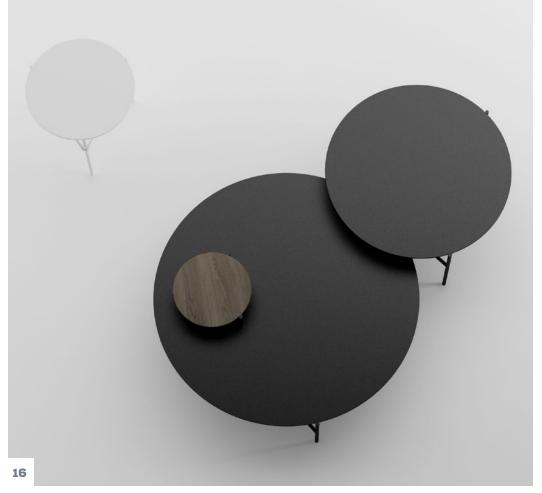
Studio Savage, another of CARMENES' leading designers, launches two new collections. The NORMAN Collection is timeless, and the NUMERAL COLLECTION features pieces that

Kollektionen. Die erste, NORMAN, hat einen zeitgenössischen Charakter, während NUMERAL COLLECTION mit ihrer Eleganz an die 50er Jahre denken lässt, durch ihre saubere Linienführung jedoch gleichzeitig modern wirkt.

Und zu guter Letzt zeigt der Designer Francesc Rifé mit seinen Kollektionen SAM und BUD das notwendige Maß an Eleganz und Komfort für den Wohn- oder Arbeitsbereich.

eschew Classic 50s because of their elegance, but with an avant-garde style with its clean lines.

Finally, the designer Francesc Rifé, with his SAM and BUD collections, provides an elegant and comfortable presence essential for any home or work space.





# **KETTAL**

HALL 3.2 STAND E20

+34 934 879 090 info@kettal.com

www.kettal.com

D'êtr von Kettal ist die Kreation zeitloser, funktioneller und ausdrucksstarker Möbel, die für eine zeitgenössische Kultur stehen und Lösungen für die steigenden Anforderungen des modernen Lebens bieten, wozu jede Menge Kreativität, Anpassungsfähigkeit, Innovation und moderne Produktion gehören.

Kettal's raison d'être is the creation of timeless furniture, functional and expressive, which represents a contemporary culture and provides solutions to the emerging needs of modern life, based on a blend of creativity, customisation, innovation and modern production.







Kettal arbeitet mit den wichtigsten internationalen Designern, darunter Patricia Urquiola, Jasper Morrison, Ronan & Erwan Bouroullec, Doshi Levien, Rodolfo Dordoni und Hella Jongerlius, die gemeinsam zu einer abgerundeten, innovativen und einzigartigen Kollektion beitrugen.

Kettal works with the most important names in the international design scene including Patricia Urquiola, Jasper Morrison, Ronan & Erwan Bouroullec, Doshi Levien, Rodolfo Dordoni and Hella Jongerlius; who collectively have contributed to what is a well-rounded, innovative and unique collection.

Die am Ketall-Stand der IMM vorgestellten Kollektionen sind das perfekte Beispiel für die Unternehmensphilosophie. BITTA Collection von Rodolfo Dordoni, CALA von Doshi Levien oder Kettal Pavilions von Kettal Studio spielen eine wichtige Rolle bei Outdoor-Möbeln.

The collections that will be presented at Kettal space in IMM will be the perfect example for this philosophy. BITTA Collection by Rodolfo Dordoni, CALA by Doshi Levien or Kettal Pavilions by Kettal Studio among others are key players in the world of outdoor furniture.





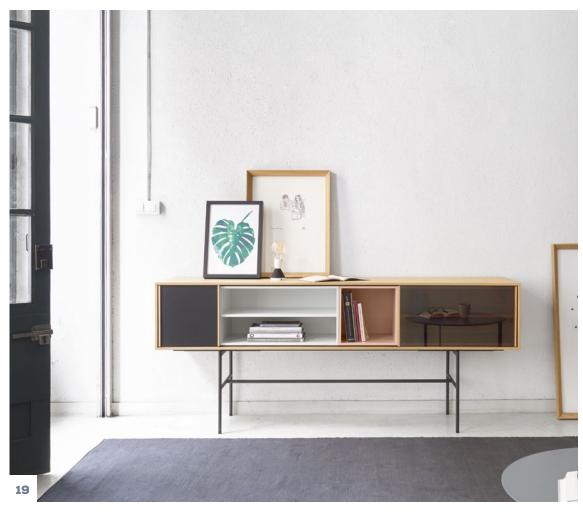


# TR=KU

HALL 3.2 STAND D34

+34 943 130 840 treku@treku.es

www.treku.es



Treku wurde vor mehr als einem halben Jahrhundert in Zarautz gegründet und überzeugt durch die Qualität seiner Möbel und seine internationale Anerkennung.

Seine angesehenen Designer arbeiten mit der Sorgfalt, die Markengründer Jesús Aldabaldetrecu von Beginn an jedem Produkt zukommen ließ.

Die exquisiten und noblen Holzarten Eiche und Nussbaum sind die Hauptmaterialien seiner

Founded in Zarautz more than half a century ago, Treku is known for the quality of its furniture and its international recognition.

Its prestigious designers work with the love instilled from its inception by the founder of the brand, Jesús Aldabaldetrecu, in the manufacture of every one of its pieces. The noble and exquisite oak and walnut are the main materials of their products.





#### Programme.

Die vier Kollektionen, die wir am Messestand bestaunen können, gehören zum Schwerpunkt des Unternehmens und setzen hauptsächlich auf Qualität.

**BASOA:** Diese einfache und zeitgemäße Kollektion sorgt alleinig durch die Verbindung von Querbalken und Fuß zu einem einzigartigen Verbindungswinkel für Aufmerksamkeit.

AURA: Die Präsenz der nordischen Designs mit leichtem Retro-Charakter verbindet Tradition und

The four collections that can be admired in their space, and which comprise the DNA of the company, have quality as their main design objective.

**BASOA:** Simple and timeless, it captures absolute attention with the connection of the crossbars with the leg, where a unique bond is created.

AURA: With a soft retro character, the Nordic designs have a strong presence here,

Natürlichkeit mit einem Hauch von Moderne.

**KABI:** Die nestförmigen Tische mit zeitgenössischem Charakter der Kollektion Kabi sind vielfältig einsetzbar. Sie werden in Nussbaum, Eiche oder mit verschiedenen Lackierungen angeboten.

**LAUKI:** Die dynamischste der Kollektionen präsentiert sich in Form von Würfeln und individuellen Elementen, die gestapelt, aufgehängt oder verbunden werden können, wodurch eine Vielzahl an Maßen, Oberflächen und Einsatzmöglichkeiten entsteht.

uniting tradition and naturalness with a modern touch.

**KABI:** Nest tables with a marked contemporary character, Kabi pieces are versatile in their use. Finishes can be walnut or oak, or lacquered in various tones.

**LAUKI:** The most dynamic collection is introduced in the form of cubes and individual elements that can be stacked, hung and joined to create a wide range of dimensions, finishes and functions.









HALL 10.1 STAND C31

+34 941 342 428 info@discalsa.com

www.discalsa.com

gehört zu den wichtigsten nationalen Herstellern von Tischen und Stühlen.

Discalsa bedient sich stets der neuesten Technologie und erschafft Stücke

Discalsa bedient sich stets der neuesten Technologie und erschafft Stücke von besonderer Kunst, die sowohl hinsichtlich des Stils als auch in Puncto Funktionalität den Marktanforderungen entsprechen.

Das Unternehmen Discalsa hat seinen Sitz in der Region Rioja im Norden Spaniens und

Based in the northern Spain province of La Rioja, Discalsa is one of the country's leading manufacturers of tables and chairs.

With State of the Art technology, Discalsa creates hand-crafted pieces to meet the demands of the market, both in style and functionality.







Hierbei setzt das Unternehmen auf fortschrittliche Materialien wie Keramik als Marmorimitat, die Farben DT und die Oberfläche FENIX NTM® und erschafft so dekorative Objekte mit hoher Qualität und Beständigkeit.

Discalsas erwähnenswerteste Markteinführungen für 2018 sind die Tische Hera und Eiffel. HERA ist ein ausziehbarer Porzellantisch mit Ganzmetallfüßen. Die Kombination aus

In incorporating technological materials such as faux marble ceramic, DT colours and FENIX NTM® surface, the company creates high quality, and highly resistant, decorative pieces.

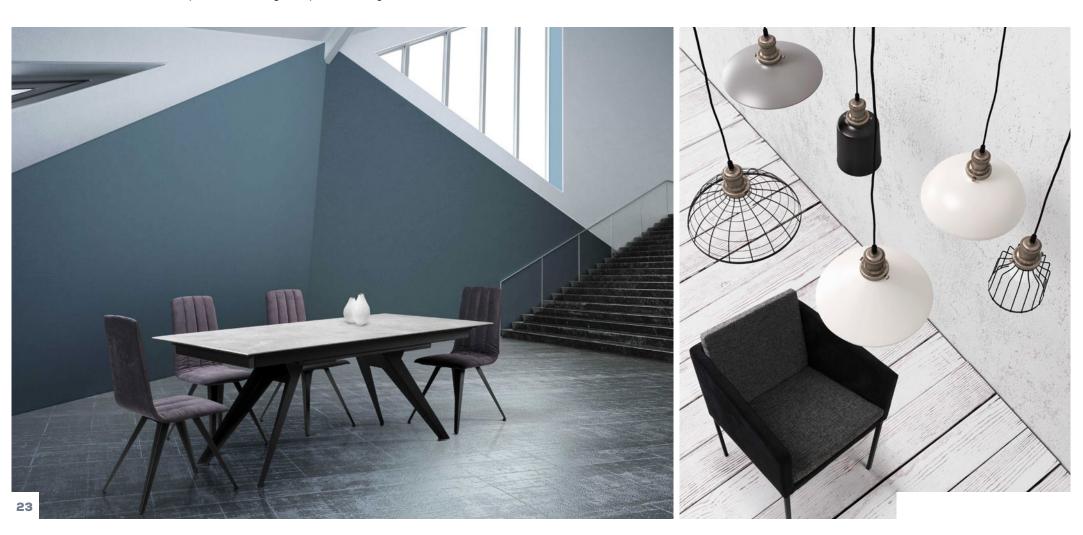
The most notable releases of Discalsa in 2018 are the Hera and Eiffel tables. HERA is an extendable table made of porcelain with legs composed entirely of solid metal. The

zeitgemäßen Linien und widerstandsfähigem Material machen Hera zu einem vielfältigen Tisch für jede Umgebung.

EIFFEL wiederum besteht aus einer Porzellanplatte auf einer Ganzmetallstruktur. Er erinnert an den Eiffelturm in Paris und kombiniert den Industriestil mit schicken Pinselstrichen.

combination of its contemporary lines and the resilience of its materials give Hera its versatility, making it perfect for any setting.

On the other hand, EIFFEL is made up of a porcelain cover over a solid metal structure. Inspired by the Eiffel Tower in Paris, its style combines the industrial with a touch of chic.





HALL 10.1 STAND D22

+34 948 318 465 mar@isimar.es

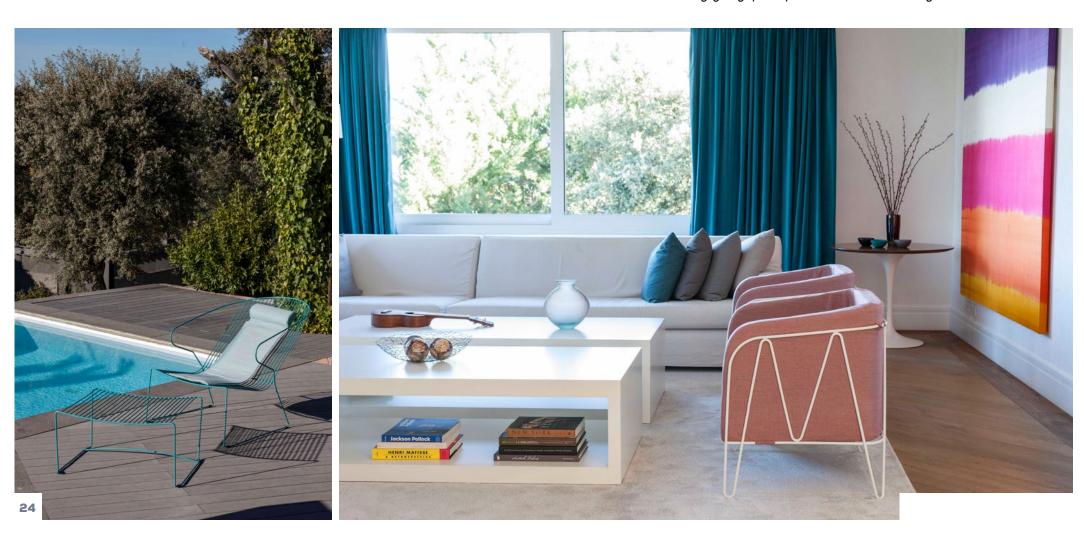
www.isimar.es

Seit 1966 arbeitet iSimar mit Experten der Inneneinrichtung zusammen und fertigt so Stühle, Hocker und Tische unter stetiger Berücksichtigung der Aspekte Innovation und Design.

Die Möbelstücke von iSimar werden ausschließlich in Spanien gefertigt und zeichnen sich durch widerstandsfähige und langlebige Materialien wie Aluminium oder Stahl aus. Die Unternehmensphilosophie des zu 100 % mittelländischen Unternehmens beruht auf

Since 1966, iSimar has been working with interior design professionals to produce chairs, stools and tables, with a firm commitment to innovation and design.

The iSimar pieces are manufactured entirely in Spain and are characterized by the use of resistant and durable materials such as aluminium or steel. The philosophy of the firm, also 100% Mediterranean, is committed to the versatility of colours that bring quality and warmth to the setting, giving special prominence to outdoor living.



der Vielfalt von Farben, die der Umgebung Qualität und Wärme verleihen, wobei das Außenleben eine besondere Rolle spielt.

Die erwähnenswertesten Neuheiten sind die besonders erfolgreichen iSimar-Kollektionen. Zur Kollektion Bolonia mit ihren sanften Linien und warmen Farben gehören die Produkte Bolonia Poltrona, Bolonia Junior und Bolonia Lounge.

Die Kollektion Lagarto – bestehend aus Lagarto Poltrona und Lagarto Sofá - überzeugt

The most remarkable new designs belong to the most successful iSimar collections. The Bologna Collection, with soft lines and warm colours, introduces the Bologna Poltrona, Bologna Junior and Bologna Lounge pieces.

The Lagarto Collection on the other hand is characterized by curves that simulate movement and dynamism with the Poltrona Lizard and Sofa Lizard pieces. They are available in 29 finishes.

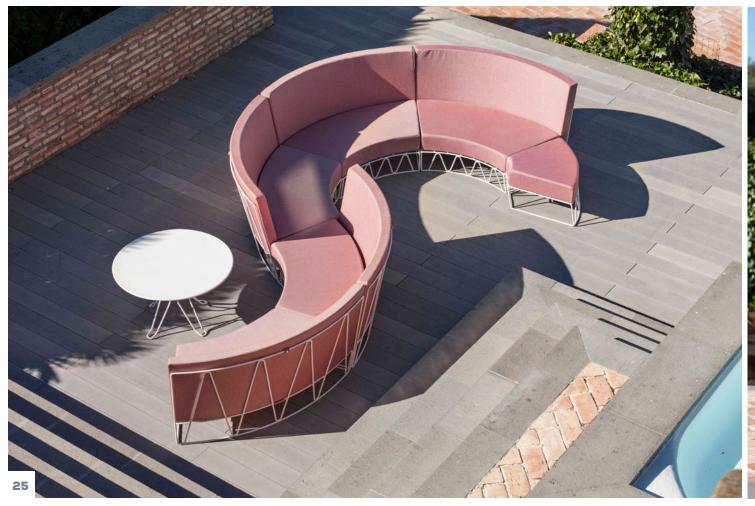
mit ihren Kurven, die Bewegung und Dynamik symbolisieren. Sie ist mit 29 verschiedenen Oberflächen erhältlich.

Bei Olivo werden die typischen räumlichen Strukturen von iSimar beibehalten und die Produkte sind praktischer. Der Lehnstuhl Olivo Sillón zeigt dies ganz deutlich.

Die Kollektion Sitges setzt mit dem Tisch Sitges hauptsächlich auf chromatische Stabilität.

The Olivo Collection, while maintaining the spacious structures characteristic of iSimar, introduces greater practicality in its pieces. The Olivo Armchair is an excellent example of this.

Finally, the Sitges Collection highlights the maximum importance of chromatic stability with the Sitges Table.





# mobliberica

HALL 10.1 STAND D16

+34 965 407 005 info@mobliberica.com

www.mobliberica.com

Seit 1979 designt und fertigt Mobliberica seine Produkte ausschließlich in seiner Fabrik in Crevillente (Alicante). Mobliberica ist fortschrittlich und dynamisch und investiert daher in neue Technologien, Materialien und Trends, um die höchsten Standards bei Qualität und Design erfüllen zu können. Das Unternehmen erlangt international vermehrt Präsenz und setzt auf den innovativen Stil seiner Produkte. Zudem hat es sich dem Umweltschutz verpflichtet, weshalb seine Produktionsverfahren durch den respektvollen Umgang mit der Umwelt durch ISO 14001 zertifiziert sind.

Since 1979, Mobliberica has been designing and producing all of its pieces in its Crevillente (Alicante) factory. Avant-garde and dynamic, Mobliberica invests in new technologies, materials and trends adhering to the highest standards of quality and design. Increasingly established in international markets, the firm is committed to the innovative style of each of its pieces. In addition, it is wholly committed to the environment, and its production processes are respectful of the environment, thereby achieving ISO 14001 certification.







Die wichtigsten Neuheiten der Kollektionen sind Systeme aus Tischen und Stühlen, die die Persönlichkeit der Marke zum Ausdruck bringen. Die enge Zusammenarbeit mit renommierten Designern wie Yonoh Studio oder Santiago Sevillano sowie seine eigene Abteilung bestätigen das Konzept der Innovation.

Auf der IMM können Sie die Neuheiten der Kollektion Dressy bestaunen, die bereits gut vom Markt angenommen wurde und nun mit dem Stuhl Galera aufwartet. Aufgrund ihrer guten Annahme

The principal new designs of its collections are the tables and chairs that radiate the personality of the brand. The close collaboration with renowned designers such as Yonoh Studio or Santiago Sevillano, as well as its own internal department, confirms its firm commitment to innovation. IMM will witness new designs in the Dressy collection, highly consolidated in the market and now producing the Galera chair. This Collection has been well received and continues to grow with several models of extendable ceramic top tables.

wurde die Kollektion zudem um mehrere Tische mit ausziehbarer Keramikplatte erweitert.

Und wenn wir schon einmal in Köln sind, präsentiert das Unternehmen auch gleich sein Modell "Köln", einen Hocker, der aus dem gleichnamigen Stuhl entstand. Die Kollektion Köln besteht aus Metall und Holz und besticht durch die Kombination aus Keramik und weichen Formen, die sich in jede Umgebung integrieren lassen. An seinem großen Messestand zeigt Mobliberica seine Produktvielfalt.

And since we are in Cologne, what could be better time to introduce the "Köln" model, a stool that evolved from the chair of the same name. The Köln Collection is made up of metal and Wood and is characterized by the combination of ceramic and soft shapes, and adaptable to any setting.

All this can be found in the ample space of Mobliberica. The large space will to display our diversity and range of products.





# musola

HALL 10.1 STAND D16

+34 965 407 005 info@musola.es

www.musola.es

Die Produkte von Musola wollen gefühlt und geteilt werden und eignen sich für den Wohn- und Arbeitsbereich gleichermaßen. Die Persönlichkeit des Designs, das bewusst Farben und Stoffe kombiniert, macht Musola zu einer frischen Marke mit emotionaler Persönlichkeit.

Die Kollektionen aus den qualitativ hochwertigen Stoffen SUNBRELLA bieten maximale Widerstandsfähigkeit für Outdoor-Bereiche.

With designs devised to feel and share, Musola creates pieces adaptable to both domestic and contract spaces. The personality of its designs, which wisely combine colours and textures, makes Musola a fresh brand with a notable emotional personality.

The collections, which use the high-quality SUNBRELLA fabrics, offer maximum resistance for outdoor spaces.





Der Stuhl CANASTA im Design von Yonoh Studio wurde aus rostfreiem Stahl gefertigt und beinhaltet ein ausziehbares und entnehmbares Kissen mit Überzug, welches alle Merkmale der Struktur aufweist.

SALVIA wiederum ist ein Tisch mit Keramikplatte und einer Struktur aus rostfreiem Stahl und Aluminium. Das Produkt ist in 24 verschiedenen Maßen, mit oder ohne Auszug, erhältlich.

The CANASTA Chair, designed by Yonoh Studio, is a stainless steel piece that has a detachable and removable cushion and cover, which covers through the entire grid and characterises the structure.

SALVIA, on the other hand, is a ceramic top table with a stainless steel and aluminium structure. The versatility of the piece lies in its 24 different sizes, fixed and adjustable.

Die Kollektion NANSA nach dem Design von Santiago Sevillano besteht aus Stuhl, Sessel, Sofa, Kissen und Beistelltisch. Die Aluminiumstühle Nansa sind stapelbar und verfügen über einen Klappsitz, wodurch sie vielseitig einsetzbar sind. Der Beistelltisch, dessen Keramikplatte in unterschiedlichen Formen und Maßen erhältlich ist, enthält zudem ein Ablagefach.

Finally, the NANSA Collection, created by Santiago Sevillano, consists of a chair, armchair, sofa, cushion and side table. Made entirely of aluminium, the Nansa chairs are stackable and contain a removable seat that makes it versatile for any space. The side table has a ceramic top that is available in a variety of shapes and sizes. It also comes in an organic format.







HALL 10.1 STAND D27

+34 952 662 791 info@novocuadro.com

www.novocuadro.com

Novocuadro aus Málaga präsentiert eine große Auswahl an einmaligen Stücken der fortschrittlichsten internationalen Designer in begrenzter Auflage. Die Produktauswahl steht dabei im Einklang mit den aktuellen Stiltrends.

Die herausragendsten Produkte von Novocuadro sind:

Díptico azules, Jaime Jurado. Ein ursprünglich auf Papier angefertigtes Gemälde mit

From Malaga, Novocuadro introduces an extensive collection of unique and limited edition pieces by the most international avant-garde artists. This selection is associated with the most current benchmark fashions.

The most remarkable pieces that Novocuadro will introduce are: Blue Diptych, by Jaime Jurado. An original painting on paper embossed with white and





Weiß- und Blautönen und einem Hauch Extraglanz.

Díptico pecera KOI, Jacqui Ashworth. Leinwandgemälde. Die durch verschiedene Texturen geschaffene optische Täuschung simuliert das Licht der KOI-Natur.

People, von Santiago Navarro, ist ein Leinwandgemälde, bei dem jeder Körper individuell

blue tones, with an extra sparkle touch.

KOI pond diptych by Jacqui Ashworth. Original painting on canvas. The optical illusion created with different textures simulates the light of KOI nature.

People, by Santiago Navarro, is a canvas painting in which each body is created

aus Farbspielen geschaffen wurde, was einen 3D-effekt erzeugt. Stonehead, von Mario Costa, hat eine Holzbasis aus Tönen von natürlichem Blau und braun.

Walkers, von Didier Lorenço, ist ein Grabstichelgemälde in begrenzter Auflage, umgeben von einem Passepartout auf Leinwand und auf künstlerische Weise auf blauem Holz angebracht.

individually with an array of colours, producing a unique 3D effect.

Stonehead, by Mario Costa, is a wood creation in natural blue and brown tones.

And lastly, Walkers, by Didier Lorenço, is a limited edition painting designed with engraved illustrations with linen passe-partout and an artisan blue wood frame.







# ACOMODEL

HALL 6.1 STAND C57

+34 968 753 888 acomodel@acomodel.eu

www.acomodel.eu



Acomodel denkt bei jedem seiner Stücke an den Endnutzer. Bei Sofas stehen für das Unternehmen komfortables Design und Gemütlichkeit im Vordergrund. Führende Technologien, Qualität und Innovation sind Teil jeder einzelnen Kollektion.

Daher ist jedes Sofa äußerst vielfältig und bietet verschiedenste Einsatzmöglichkeiten. Die Neuheiten sind das Sofa Telma, das Sofa Espacio und das Sofa Cisne.

Acomodel creates each of its pieces with the end user in mind. As far as sofas are concerned, snug design and comfort are the main aspects taken into account by the company. Making use of the most cutting-edge technologies, quality and innovation are part of every one of their collections.

Therefore, each sofa is endowed with a wide versatility and a wide range of functionalities.





Das Sofa Cisne bietet dem Kunden maximalen Komfort und eine an Stoff und Farbe anpassbare Ästhetik.

Das Sofa SPACIO räumt mit der Annahme auf, ein gemütliches Sofa müsse auch groß sein. Spacio eignet sich selbst für die kleinsten Räume und besticht mit einladender Gemütlichkeit.

Some of the most notable new designs are the Telma Sofa, Space Sofa and Cisne Sofa. The Cisne Sofa is designed to appeal to the consumer, providing maximum comfort, and an adaptable aesthetic with its combination of texture and colour.

The SPACIO Sofa seeks to break with the belief that a comfortable sofa should also be spacious. Adaptable to the smallest of spaces, Spacio is the perfect combination of cosy

Telma verfügt über ein zurückfahrbares Kopfteil und sorgt damit für äußersten Komfort.

Der weiche Stoff macht es zum Mittelpunkt jedes Relax-Bereichs. Zudem verfügt es über ein elektronisch verstellbares Kopfteil und ein Relax-System.

#### and comfort.

And lastly, the Telma Sofa is the reclining-head sofa designed to provide comfort to the extreme. With a soft texture, it will become the centre of any lounge area. It also has an electric reclining head, and a relaxation system.







HALL 6.1 STAND C80

+34 968 751 050 info@fama.es

www.fama.es

Wenn es ein Unternehmen gibt, dass den für ein Sofa unverzichtbaren Komfort mit dekorativer Schönheit vereint, dann ist dies Fama. Die Sofas, mit denen Fama führend beim Preis-Leistungs-Verhältnis ist, sind speziell für entspannende Stunden entworfen.

Die wichtigsten bei dieser Messe vorgestellten Neuheiten sind Natura und Seventies. Natura collection. Mit seinem recycelbaren System aus Recover-Stoffen zeichnet sich

If there is a sofa company that combines all the comfort essential in a sofa with the beauty of the decorative element, that company is Fama. With designer sofas created for the user to be able to relax to the fullest, Fama positions itself as a leader in value for money.

The principal new designs in this edition are found in the Natura and Seventies Collections. Natura Collection .With its Recover fabric recycling system, Natura is characterized by the



Natura durch die Nachhaltigkeit seiner Materialien aus, die die Auswirkungen auf die Umwelt auf ein Minimum reduzieren. Die Kollektion von Antonio Ferre ist zu 100 % aus Recycling-Stoffen gefertigt.

Seventies collection. Diese Kollektion möchte der Welt der Raumkunsttextilien neues Leben einhauchen. Formen und Stoffe dieser Kollektion erinnern stark an die Sofas der 70er

sustainability of its materials, which minimize the environmental impact. The Collection, made with 100% recycled fabrics, was designed and created by Antonio Ferre.

Seventies Collection. The objective of this collection is to provide a breath of fresh air to the world of upholstery. The combination of fabrics and shapes is a powerful tribute to the sofas of the 70s, but with a modern touch, as well as with Fama's characteristic comfort.

Jahre, wobei sie dennoch zeitgemäß sind und den für Fama typischen Komfort bieten. Zur Kollektion gehören die modularen Programme AVALON und NADINE sowie die Sofas NINA&SIMONE.

The Collection includes the AVALON and NADINE modular designs and the NINA&SIMONE sofas.







# **e**cus

HALL 9.1 STAND A20

+34 968 751 374 mindbodyandsoul@senttix.com

www.senttix.com

38



Senttix by Ecus ist die spezielle Matratzenmarke für den besonderen Schlaf. Das Unternehmen bietet durch die Vielzahl an speziell an die Kundenbedürfnisse angepassten Produkten einen besonderen Mehrwert. Modernste Technologie, Fertigung aus ausschließlich sauberen Substanzen und geradlinige Produkte sind die Hauptmerkmale der Kollektion.

Die Neuheiten der erfolgreichsten Kollektionen zeigen sich in den Produktreihen GEA, LAB

Senttix by Ecus is specialized in mattresses for the most demanding slumber. The company is known to offer an additional value in its products thanks to the wide range of products they offer, tailor-made to the needs of the users. Cutting-edge technology, clean substances on the manufacturing process and straightforward products are the main axes which characterize their Collections.





und VIT:

**Gea:** Bei dieser Kollektion gehen Natur und Schönheit Hand in Hand. Die Produkte bestehen aus natürlichen Materialien wie Wolle, Baumwolle, Leinen, Jute, Naturkautschuk usw. Gea bietet schaumlose Produkte ohne Polyalkohol, wobei alle Materialien dem Standard Oeko Tex 100 entsprechen.

The new designs in its most popular Collections can be found in the GEA, LAB and VIT lines:

**Gea:** The collection where beauty and nature work together for a common purpose. Products committed to natural materials such as wool, cotton, linen, jute, natural latex, among others. Gea offers foamless products without polyols, and all materials are certified with Oeko Tex standard 100.

**Lab:** Die Schlafprodukte steigern Ihre Tagesleistung. Produkte für den dynamischen Lebensstil, um bei anstrengender beruflicher oder körperlicher Tätigkeit jede Sekunde des Tages zu nutzen.

**Vit:** Die beste Schlaferfahrung für jedermann. Jedes Produkt wurde für andere Bedürfnisse designt. Unterschiedliche Erfahrungen für unterschiedliche Schlaftypen.

**Lab:** Sleep products made to enhance your daily performance. Designed for dynamic lifestyles that squeeze out every second of the day, and for those who carry out professional or physical activities that require great efforts every day.

**Vit:** The finest sleep experience, tailor-made for everyone. Each product has been designed according to our different needs. Different experiences for different types of sleepers.







MUEBLE DE ESPAÑA is the brand of ANIEME Spanish National Association of Furniture Manufacturers and Exporters.

Find out more about furniture from Spain.

Visit www.muebledeespana.com to get more information about our brands and their interior projects.

#### Follow us

#SpanishFurniture #SpainDesign **#SpainInteriors** 















**©ANIEME - MUEBLE DE ESPAÑA**